

Compte rendu de la réunion du Syndicat Mixte GARBIKI
de collecte des déchets ménagers et assimilés
Jeudi 10 Octobre 2013 à 20 heures 30

Etxe hondakinen eta idurikoen bilketarako GARBIKI sindikatu anitzaren bilkuraren bilduma
2013ko urriaren 10a, osteguna, 20:30

Présents / Hor zirenak : Outre celle de Monsieur le Président, ARBELETCHÉ Sylvie, AGUERRE Jeanne, GOYHENETCHE Dominique, IRIGOYEN Xabi, SANCHEZ André, LACOSTE Xavier, BISCAICHIPY Maïté, DUHALDE Jean-Michel, EDOUARD Claude.

Absent(s) représenté(s) ou ayant donné procuration / Falta zirenak baina ordezkaririk bat edo prokurazioa zutenak: HARGOUS Jean-Michel (procuration à INCHAUSPE Beñat).

Absent(s) non représenté(s) et n'ayant pas donné de procuration / Falta zirenak, ordezkaririk eta prokuraziorik gabe : CURUTCHET Xavier, DACHARY Jean-Pierre, CANDELE Hubert, CLAVERIE Dominique, HAÏCAGUERRE Pierre.

Le Comité Syndical s'est réuni sous la présidence de Monsieur Beñat INCHAUSPE le Jeudi 10 octobre 2013 à 20 heures 30 à l'immeuble "ARY" à HASPARREN.

Sindikatu batzordea bildu da Beñat INCHAUSPE jaunaren lehendakaritzapean, 2013 ko urriaren 10 an, ortzeguna, 20:30tan, "ARY" eraikinean, HAZPARNEN.

1 / Approbation du compte rendu du Comité Syndical du 04/04/13 :

Le compte rendu de la séance du 04 avril 2013 est approuvé à l'unanimité.

2 / Désignation d'un secrétaire de séance :

Monsieur Xabi Irigoyen est désigné à l'unanimité comme secrétaire de séance.

3 / Mise en place d'une filière dédiée de collecte des Déchets d'Éléments d'Ameublement (DEA) en déchetterie - Signature du contrat avec Eco-Mobilier :

Monsieur le Président indique qu'un Eco-organisme agréé depuis le 01/01/13 par le Ministère de l'Écologie, Eco-Mobilier a été missionné pour prendre en charge les

1/ 13/04/04-ko Sindikatuko Batzordearen bildumaren onespena :

2013-ko apirilaren 04-ko bilkuraren bilduma aho batez onartua izan da.

2 / Bilkurarentzat idazkariaren izendatzea :

Xabi IRIGOYEN aho batez hautatua da bilkurako idazkari gisa.

3 / Altzari Elementu Hondakinen (DEA) bilketari dedikatua den sail baten plantan ezartzea hondakintegietan - Eco-Mobilier erakundearekin hitzarmenaren izenpetzea :

Lehendakari jaunak jakinarazten du 13/01/01tik geroz Ekologiaren ministerioak baimendu duen erakunde bati, Eco-Mobilier, merkaturatzen dutenen (fabrikatzaile eta

obligations des metteurs sur le marché (fabricants et distributeurs) dans le cadre du décret du 06/01/12 relatif à la gestion des Déchets d'Éléments d'Ameublement (DEA) sur le périmètre du mobilier domestique et de la literie.

Pour mener à bien cette mission, Eco-mobilier propose aux collectivités deux types de contrat :

- Une convention financière de soutien à la gestion des DEA sans collecte séparée.
- Un Contrat Territorial de Collecte du Mobilier (CTCM) qui permet de confier à l'éco-organisme la collecte et le traitement des DEA avec collecte séparée en déchetterie.

Compte tenu des possibilités des différentes déchetteries et des enjeux financiers liés à cette nouvelle filière, le Syndicat Bil Ta Garbi - en charge de la compétence « bas de quai de déchetterie » et donc de la mise en place de cette nouvelle filière - a choisit après échange et validation avec ses collectivités membres de s'orienter vers le CTCM, contrat permettant à la fois de combiner une collecte séparée pour tous les points en capacité de la mettre en place et un soutien financier pour les autres - en attente d'éventuels aménagements -.

Dans ce cadre, Eco-mobilier s'engage à :

- Organiser et prendre en charge l'enlèvement des bennes mises gratuitement à disposition et le traitement des DEA collectés séparément.
- Calculer et verser les soutiens financiers à la collectivité :
 - Soutien fixe de 2 500 €/an pour les points en collecte séparée ou de 1 500 €/an pour les autres.
 - Soutien variable de 20 €/tonne de DEA collectée ou de 5 €/tonne d'encombrants et 65 €/tonne de bois pour les autres.
 - Accompagner les opérations de communication de la collectivité avec un soutien pouvant aller jusqu'à 0.10 €/habitant.

saltzaile) eginbeharretaz arduratzeko kargua eman zaiola, 12/01/06 dekretuaren barne, Altzari Elementuen Hondakinen kudeaketari buruzkoa (DEA), etxeko altzari eta ohekoen arloan.

Eginkizun horren betetzeko, Eco-mobilier erakundeak kolektibitateei bi hitzarmen mota proposatzen dizkie :

- Bereiz bilduak izan gabeko DEA-ak kudeatzeko diru laguntza hitzarmena.
- Altzari Bilketarako Lurralde hitzarmena (CTCM), eko-organismoari DEAk biltzeko eta tratatzeko ahala emaiten diona, bereiz bilduz hondakintegian.

Hondakintegi ezberdinen ahalak eta sare berrien diru erronkak ikusiz, Bil Ta Garbi Sindikatuak – "hondakintegien kaia beheak" eskumena duenez eta beraz sail berri honen plantan ezartzearena ere – bere kide diren herriekin aipatu eta adostu eta, CTCMri buruz joatea hautatu du, plantan ezartzen ahal duten puntu guziendako bereiz egindako bilketa ahalbidetzen duena, eta aldi berean diru laguntza bat besteendako – balizko antolamenduak egin arte.

Horren barne, Eko-mobilier erakundeak hitzemaiten du :

- Kitorik utziak diren ontzien bilketa eta DEA hondakinen tratamendua antolatu eta beregain hartu.
- Kolektibitateendako diru laguntzak kalkulatu eta ordaindu :
 - 2 500 €-ko diru laguntza finkoa urteka, bilketa bereiz egina den gunetan edo 1 500 € urteka besteendako.
 - 20 €-ko laguntza, bilduak diren DEA tonaka, edo 5 € trabagarri tonaka eta 65 € egur tonaka besteendako.
 - Kolektibitatearen komunikazio lanak lagundu, biztanleka 0.10 €-ko laguntza arte joan daitekeena.

Conformément à son article 3, le Syndicat doit - pour ce faire - s'engager « (...) en son nom propre et pour le compte des communes et de leur groupement, (...) en vertu des délibérations de leurs conseils respectifs (...) ».

Il est ainsi proposé au Comité Syndical d'autoriser le Syndicat Bil Ta Garbi à signer un Contrat Territorial de Collecte du Mobilier (CTCM) pour la durée de l'agrément d'Eco-mobilier dans le cadre de la mise en place de cette nouvelle filière.

Monsieur le Président propose de passer au vote.

Accord unanime du Comité Syndical.

4 / Exonération des locaux à usage industriel ou commercial :

Monsieur le Président rappelle que conformément à l'alinéa 3 du III de l'article 1521 du Code Général des Impôts, il est proposé au Comité Syndical d'exonérer de TEOM - pour 2014 - les locaux à usage industriel ou commercial suivants :

- BERHO Pierre (Avenue Léon Guichené - 64 240 Hasparren).
- DABBADIE Jean-Baptiste - PFG - (ZAE Les Pignadas - 64 240 Hasparren).
- ELISSALDE Jean (Chemin Bordaberria - 64 240 Briscous).
- FOURCADE Fernand (ZAE Les Pignadas - 64 240 Hasparren).
- FOURCADE Fernand (Rue Francis Jammes - 64 240 Hasparren).
- IRIBERRY Joseph (ZAE Les Pignadas - 64 240 Hasparren).
- ISTILLART Jean-Christophe (Elizondoa - 64 640 Lantabat).
- SARL Garage Etchegaray (ZAE Zaliondoa - 64 240 Hasparren).
- SCI AITA SEME (ZAE Les Pignadas - 64 240 Hasparren).
- SCI ARGI (ZAE Les Pignadas- 64 240 Hasparren).
- SCI ATERBEAN (ZAE Les Pignadas - 64 240 Hasparren).
- SCI CAPDEVILLE (ZAE Zaliondoa - 64 240 Hasparren).
- SCI KOLOREAK (ZAE Les Pignadas - 64 240 Hasparren).

Monsieur le Président propose de passer au vote.

Accord unanime du Comité Syndical.

Bere 3 artikulua araberan, horren egiteko, Sindikatua engaiatu behar da " (...) bere izenean eta herrien eta haien bateratzearen izenean, (...) bakoitzaren kontseiluetako deliberoen arabera (...) "

Sindikatu batzordeari proposatua zaio Bil Ta Garbi Sindikatuari Altzarien Bilketarako Lurralde Hitzarmen (CTCM) baten izenpetzeko baimena ematea, Eco-mobilier-ren baimenaren iraupenarendako, sail berri horren plantan ezartzearen barne.

Lehendakari jaunak bozkatzea proposatzen du.

Sindikatu Batzordeak aho batez adosten du.

4 / Merkataritzako edo industriarendako gelendako zerga dispentsa :

Lehendakari jaunak oroitarazten du du, Zergen kode Orokorren 1521 artikulua IIIko 3. alinearen arabera, Sindikatu Batzordeari proposatua zaiola EHBZ (Etxe Hondakinen Biltze Zerga) ez biltzea 2014an, merkataritza eta industriarendako erabiliak diren eraikin hauentzat :

Lehendakari jaunak bozkatzea proposatzen du.

Sindikatu Batzordeak aho batez adosten du.

5 / Equipement de collecte et de valorisation des déchets ménagers et assimilés - Actualisation des tarifs :

Monsieur le Président indique qu'il est proposé au Comité Syndical de fixer - à compter du 15/10/13 - les tarifs suivants :

- Remplacement de la serrure d'un bac OM individuel (consécutif à la perte des clefs) : 10 €
- Participation à l'octroi d'un bac de 240 litres : 20 €
- Participation à l'octroi d'un bac de 360 litres : 40 €
- Acquisition en l'état d'un bac d'occasion de 1 m³ : 20 €
- Location Borne à verre : 120 € / an.
- Mise à disposition d'un composteur : 10 €
- Mise à disposition d'un lombricomposteur : 10 €

Ces tarifs s'appliqueront dans le respect du règlement de collecte en vigueur.

Monsieur le Président propose de passer au vote.

Accord unanime du Comité Syndical.

6 / Actualisation du règlement intercommunal du service public de collecte des déchets ménagers et assimilés :

Monsieur le Président rappelle que par délibération en date du 26/02/08, le Comité Syndical a approuvé son règlement de collecte.

En effet, nonobstant l'exercice par les maires de leurs pouvoirs de police, l'exercice de la compétence en matière de collecte et de traitement des déchets ménagers et assimilés nécessite la promulgation d'un règlement applicable aux différents usagers du service.

Afin d'adapter ce règlement aux nouvelles modalités de collecte instaurées par le syndicat (mise en place de bacs individuels, modifications des consignes de tri), il est

5 / Etxe hondakinen eta idurikoen bilketa eta baloratze ekipamendua - 2013ko prezioen eguneratzea :

Lehendakari jaunak jakinarazten du Sindikatuko Batzordeari proposatua zaiola 13/10/15tik goiti prezio hauen finkatzea :

- Banakako Etxe Hondakin zikin ontzien sarrailaren aldaketa (gakoak galduz geroz) : 10 €
- 240 litroko ontzi baten ukaiteko parte hartzea: 20 €
- 360 litroko ontzi baten ukaiteko parte hartzea: 40 €
- Okasiozko ontzi baten erostea, den bezala (1m³) : 20 €
- Berin zedarri baten alokatzea : 120 € / urteka
- Konpostagailu baten uztea : 10 €
- Zizare-konpostagailu baten uztea : 10 €

Prezio hauek ezarriak izanen dira, indarrean den bilketa araudia errespetatuz.

Lehendakari jaunak bozkatzea proposatzen du.

Sindikatuko Batzordeak aho batez adosten du.

6/ Etxe hondakinen eta idurikoen herriarteko bilketa zerbitzu publikoaren araudiaren eguneratzea :

Lehendakari jaunak oroitarazten du 08/02/26ko deliberoaren arabera, Sindikatuko Batzordeak bere bilketa araudia onartu duela.

Auzapezek haien polizia indarrak erabiliz ere, etxeko hondakin eta idurikoen mailan, bilketa eta tratamendu eskumenaren betearazteko, zerbitzua erabiltzen duten guziendako balio duen araudi baten ezartzea beharrezkoa da.

Araudi hau sindikatuak ezarri dituen bilketa molde berriei egokitzeko (banakako ontziak, bereizketa aginduen aldaketak), Sindikatuko Batzordeari proposatua zaio etxe hondakinen eta idurikoen herriarteko bilketa zerbitzu

proposé au Comité Syndical d'actualiser le règlement intercommunal du service public de collecte des déchets ménagers et assimilés et d'autoriser Monsieur le Président ou son représentant à engager toutes les démarches relatives à ce dossier.

Monsieur le Président propose de passer au vote.

Accord unanime du Comité Syndical.

7 / Décision Modificative 2013/01 :

Monsieur le Président indique qu'afin de procéder à des ajustements de crédits, il est proposé au Comité Syndical de voter la Décision Modificative 2013/01 suivante :

publikoaren araudiaren aldatzea, eta Lehendakari jaunari, edo hunen ordezkariari, beharrezkoak diren desmarta guzien egitera baimentzea.

Lehendakari jaunak bozkatzea proposatzen du.

Sindikatuako Batzordeak aho batez adosten du.

7 / 2013/01 aldatzeko deliberoa :

Lehendakari jaunak ohartarazten du kreditu egokitze batzuen egiteko, Sindikatuko batzordeari proposatua zaio ondoko 2013/01 aldatzeko deliberoaren bozkatzera :

<i>SECTION DE FONCTIONNEMENT</i>	FUNTZIONAMENDU SAILA
----------------------------------	----------------------

1 / DEPENSES / **Gastuak**

Article 60633 : Fourniture de voirie	+ 30 000.00 €
Article 611 : Contrat de prestations de services	+ 10 000.00 €
Article 6232 : Fêtes et cérémonies	+ 500.00 €
Article 022 : Dépenses imprévues	- 500.00 €
Article 023 : Virement Section d'investissement	- 25 000.00 €

2 / RECETTES / **Diru sartzeak**

Article 722 : Travaux en régie	+ 15 000.00 €
--------------------------------	---------------

<i>SECTION D'INVESTISSEMENT</i>	INBESTIMENDU SAILA
---------------------------------	--------------------

1 / DEPENSES / **Gastuak**

Article 2158 : Socles pour Bacs	- 42 000.00 €
Article 2158 : Travaux en régie	+ 15 000.00 €
Article 2182 : Polybenne	+ 17 000.00 €
Article 2313 : Travaux Déchetterie	- 15 000.00 €

2 / RECETTES /

Diru sartzeak

Article 021 : Virement Section de Fonctionnement

- 25 000.00 €

Monsieur le Président propose de passer au vote.

Accord unanime du Comité Syndical.

8/ Autorisation d'engager, de liquider et de mandater des dépenses d'investissement avant l'adoption du Budget Primitif 2014 :

Monsieur le Président rappelle que la loi n° 88-13 du 05 janvier 1988 modifiée a introduit dans le Code Général des Collectivités Territoriales, l'article L 1612-1 qui permet à l'exécutif d'une collectivité territoriale d'engager, de liquider et de mandater des dépenses d'investissement avant l'adoption du budget dans la limite du ¼ des crédits ouverts au budget de l'exercice précédent - non compris les crédits afférents au remboursement de la dette et aux restes à réaliser -.

Dans ce cadre, il est proposé au Comité Syndical d'autoriser Monsieur le Président à utiliser pour le budget 2014 cette disposition dans le respect des limites énoncées ci-dessous :

- Chapitre 21 - Immobilisations corporelles : 75 000 € TTC.
- Chapitre 23 - Immobilisations en cours : 7 500 € TTC.

Monsieur le Président propose de passer au vote.

Accord unanime du Comité Syndical.

9 / Questions diverses :

- Prochaine réunion du Comité Syndical :

Monsieur le Président informe ses collègues que le prochain Comité Syndical se tiendra le Samedi 14/12/13.

Lehendakari jaunak bozkatzea proposatzen du.

Sindikatuako Batzordeak aho batez adosten du.

8 /Diru inbertsioentzat, hauen abiatzeko, ordaintzeko, eta mandatua emaitako baimena, 2014-ko hastapeneko aitzinkontua onartu aitzin :

Lehendakari jaunak oroitarazten du 1988ko urtarrilaren 5eko 88-13 lege aldatuak, Lurralde elkargoen kode orokorrean L. 1612-1 artikulua sarrarazi duela, eta honi esker, lurralde elkargoko exekutiboak, inbertsio gastuak bideratzen, garbitzen eta hauendako mandatua emaiten ahal duela, aurrekontua adostua izan aitzin, azken ekitaldiko aurrekontuko kreditu irekien 1/4 an mugaturik - hortik kanpo zorraren ordaintzeko diren kredituak eta egitekoak diren ondarrak.

Horren barne, Sindikatuko batzordeari proposatua zaio - 2014-ko aitzinkontuarentzat - Lehendakariari lege horren erabiltzeko baimena uztea, behe honetan zerrendatuak diren neurriak errespetatuz:

- 21. Kapituluak - Ibilgetu materialak : 75 000 € ZGB.
- 23. Kapituluak - egiten ari diren ibilgetuak : 7 500 € ZGB.

Lehendakari jaunak bozkatzea proposatzen du.

Sindikatuako Batzordeak aho batez adosten du.

9 / Beste galderak :

- Sindikatuako Batzordearen ondoko bilkura :

Lehendakari jaunak bere lankideri jakinarazten die ondoko Sindikatuko Batzordea 13/12/14an iraganen dela.

Cette séance de travail sera l'occasion de dresser un bilan des actions menées par le syndicat sur ce mandat.

- Départ à la retraite de Monsieur Michel Caldiboure :

Monsieur le Président fait part à l'assemblée du départ à la retraite de Monsieur Michel Caldiboure à compter du 01/11/13 et ce, après 15 ans de bons et loyaux services.

Monsieur le Président salue la qualité du travail de cet agent.

Saio hau sindikatuak agintaldi denboran eraman dituen ekintzen bildumaren egiteko parada izanen da.

- Michel Caldiboure jaunaren erretreta hartzea :

Lehendakari jaunak batzarrari jakinarazten dio Michel Caldiboure jaunak bere erretreta hartuko duela 13/22/01tik goiti, 15 urtez zerbitzari on eta leiala izan ondoan.

Lehendakari jaunak langile honen lanaren kalitatea goستن du.

La séance est levée à 21 H 45
Bilkura 21:45-tan bukatua da.

*

*

*

*